

GEMEINDE GRAUN I. V.

Provinz Bozen

COMUNE DI CURON VEN.

Provincia di Bolzano

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDERATES****VERBALE DI DELIBERAZIONE
DEL CONSIGLIO COMUNALE**Sitzung vom-Seduta del
03.01.2019Uhr - ore
20:00

GEGENSTAND

OGGETTO

Gemeindeimmobiliensteuer (GIS) - Festlegung der Steuersätze und Freibeträge für das Jahr 2019**Imposta municipale immobiliare (IMI) - determinazione delle aliquote e detrazioni per l'anno 2019**

Nach Erfüllung der im geltenden E.T. der Regionalgesetze über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeinderates einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente T.U. delle leggi regionali sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questo Consiglio Comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

	Entsch. abwesend assente giust.	Unentsch. abwesend assente ingiust.		Entsch. abwesend assente giust.	Unentsch. abwesend assente ingiust.
Dr. Heinrich NOGGLER			Andrea FRANK		
Andreas ZEGG	X		Daniel STECHER	X	
Franz Alfred PRIETH			Josef THÖNI		
Konstantin PUNT		X	Magnus BLAAS		
Manfred BLAAS			Patrik ELLER		
Roman THEINER			Sonia D'ANGELO		
Stefan STECHER			Thomas FEDERSPIEL		
Tobias FOLIE					

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

Josef Anton SPIESS

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti il signor

Dr. Heinrich NOGGLERin seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Gemeindeimmobiliensteuer (GIS) - Festlegung der Steuersätze und Freibeträge für das Jahr 2019

Imposta municipale immobiliare (IMI) - determinazione delle aliquote e detrazioni per l'anno 2019

DER GEMEINDERAT

Nach Einsichtnahme in die Bestimmungen des Art. 52 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 15. Dezember 1997, Nr. 446;

nach Einsichtnahme in den Art. 80 des Dekretes des Präsidenten der Republik vom 31. August 1972, Nr. 670;

nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 23. April 2014, Nr. 3 „Einführung der Gemeindeimmobiliensteuer (GIS)“ in geltender Fassung, mit welchem mit Wirkung ab dem 1. Jänner 2014 in allen Gemeinden des Landes Südtirol die GIS eingeführt worden ist;

nach Einsichtnahme in den Beschluss des Gemeindevorstandes vom 22/09/2014 Nr. 348, mit welchem der Beamte ernannt wurde, dem die Funktionen und die Befugnisse für alle organisatorischen und verwaltungstechnischen Tätigkeiten die Steuer betreffend erteilt wurden;

nach Einsichtnahme in die GIS-Verordnung, welche mit Beschluss des Gemeinderates vom 26.09.2014 Nr. 42 genehmigt worden ist;

nach Einsichtnahme in den Art. 2, Absatz 2 des Landesgesetzes vom 23. April 2014, Nr. 3, welcher vorsieht, dass der Gemeinderat mit entsprechenden Beschluss das Ausmaß des ordentlichen Steuersatzes, der herabgesetzten und der erhöhten Steuersätze sowie die Höhe des Freibetrages für die Hauptwohnung festlegt;

IL CONSIGLIO COMUNALE

Viste le disposizioni dell'art. 52 del decreto legislativo 15 dicembre 1997, n. 446;

visto l'art. 80 del Decreto del Presidente della Repubblica 31 agosto 1972, n. 670;

vista la legge provinciale 23 aprile 2014, n. 3 “Istituzione dell'imposta municipale immobiliare (IMI)” nel testo vigente, in base alla quale l'IMI è applicata in tutti i Comuni della Provincia di Bolzano con effetto dal 1° gennaio 2014;

vista la delibera della Giunta comunale del 22/09/2014, n. 348 , con la quale è stato designato il Funzionario cui sono conferiti le funzioni e i poteri per l'esercizio di ogni attività organizzativa e gestionale dell'imposta;

visto il regolamento IMI, approvato con delibera del Consiglio comunale del 26.09.2014 n. 42;

visto che l'art. 2, comma 3 della legge provinciale 23 aprile 2014, n. 3 prevede che il Consiglio comunale stabilisce con apposita deliberazione la misura dell'aliquota ordinaria, delle aliquote ridotte e delle aliquote maggiorate, nonché la misura della detrazione per l'abitazione principale;

Nach Einsichtnahme in die Mitteilung des
Südtiroler Gemeindenverbandes Nr.
90/2012;

Nach Einsichtnahme in die Gutachten gemäß
Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen
Körperschaften der Autonomen Region Trentino-
Südtirol, genehmigt mit R.G. vom
03.05.2018 Nr. 2 mit folgenden digitalen Fin-
gerabdrücken:

fachliches Gutachten:
2fy9HP3o9+1WrXtujVApy6/ieskRKRueqt/ttZM-
qxkQ=

buchhalterisches Gutachten:

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung
der Gemeinde Graun i.V.;

Nach eingehender Diskussion und nach Ein-
sichtnahme in den Kodex der örtlichen Kör-
perschaften der Autonomen Region Trentino-
Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018
Nr. 2 sowie in den HVA 2018-2020;

beschließt

in gesetzlicher Form
mit Stimmeneinhelligkeit bei 12 Anwesenden
und Abstimmenden

1. für die Gemeindeimmobiliensteuer
(GIS) für das Jahr 2019 den ordentli-
chen Steuersatz in der Höhe von
0,76 % für die Wohnungen und für
die anderen von den Landesbestim-
mungen vorgesehenen Immobilien
festzulegen;
2. ab dem Jahr 2019 den Freibetrag
für die Hauptwohnungen samt Zube-
hör gemäß Art. 10 des Landesgeset-
zes vom 23. April 2014, Nr. 3 in der
Höhe von 631,65 Euro festzulegen;
3. zusätzlich zum ordentlichen Steu-
ersatz die Anwendung der folgenden
Steuersätze, wie diese vom Art. 9
des Landesgesetzes vom 23. April
2014, Nr. 3 vorgesehen sind:

Vista la comunicazione del Consorzio dei
Comuni della Provincia di Bolzano n.
90/2012;

Visti i pareri ai sensi dell'art. 185 e 187 del Codi-
ce degli enti locali della Regione Autonoma
Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del
03.05.2018 n. 2 con le seguenti impronti digitali:

parere tecnico:
2fy9HP3o9+1WrXtujVApy6/ieskRKRueqt/ttZMq-
xkQ=

parere contabile:

Visto il vigente statuto del Comune di Curon
Ven.;

Dopo ampia discussione e visto il vigente Codi-
ce degli enti locali della Regione Autonoma
Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del
03.05.2018 n. 2 nonché il bilancio di previsione
2018-2020;

delibera

in forma legale
ad unanimità di voti espressi da 12 presenti e
votanti

1. di stabilire per l'anno 2019 l'aliquota or-
dinaria dell'imposta municipale immobi-
liare (IMI) nella misura del 0,76 % da ap-
plicare alle abitazioni e agli altri immobili
previsti dalle norme provinciali;
2. di stabilire per l'anno 2019 la detrazio-
ne per l'abitazione principale e relative
pertinenze giusto art. 10 della legge pro-
vinciale 23 aprile 2014, n. 3 nella misura
di 631,65 euro ;
3. che oltre all'aliquota ordinaria vengono
applicate le seguenti aliquote previste
dall'art. 9 della Legge Provinciale Nr. 3
dd. 23.04.2014:

samt Zubehör

-        Gebäude der Kategorie C/1, C/3 und D (Ausnahme D/5), die Schutzhütten der Kategorie A11 sowie Wohnungen der Katastergruppe A, welche für Beherbergungstätigkeit in gasthofähnlichen und nicht gasthofähnlichen Betrieben im Sinne des Landesgesetzes Nr. 58/1988 verwendet werden;

0,56 %

-        Vermietung von Ferienzimmer, Ferienwohnungen, Urlaub auf dem Bauernhof jeweils samt Zubehör (nicht auf Kat. A/1, A/7, A/8 und A/9);

0,20 %

-        Landwirtschaftliche Wirtschaftsgebäude (Unterkunft landw. Arbeitnehmer mit mehr als 100 Arbeitstagen, Büro für landw. Tätigkeit, landw. Genossenschaften oder Konsortien)

0,20 %

-        gleichgestellte Schulen lt. Art. 20-bis des LG. Nr. 12/2000, nicht gewerbliche Körperschaften, nicht gewinnorientierte Organisationen (ONLUS)

0,20 %

con pertinenze

-        Fabbricati classificati nella categoria C/1, C/3 e D a eccezione D/5, i rifugi alpini classificati nella categoria A11, nonché le abitazioni della categoria A utilizzate per attività ricettive in esercizi ricettivi a carattere alberghiero ed extra-alberghiero ai sensi della L.P. n 58/1988;

-        Attività di affitto di camere e appartamenti ammobiliati per ferie, agriturismo (non cat. A/1, A/7, A/8 e A/9) con le risp. pertinenze

-        Fabbricati rurali strumentali (abitazione dei dipendenti agricoli con giornate lavorative superiori a 100, uffici per l'azienda agricola, cooperative e consorzi agricoli

-        istituzioni scolastiche paritarie di cui all'art. 20-bis della LP. n 12/2000, enti non commerciali, organizzazioni non lucrative di utilità sociale (ONLUS)

4. gegenständlichen Beschluss der Landesabteilung Örtliche Körperschaften zu übermitteln.

4. di trasmettere la presente deliberazione alla Ripartizione provinciale Enti locali.

5. für das Jahr 2019 somit keine zusätzlichen Steuererhöhungen noch -erleichterungen anzuwenden, weshalb die gesetzlich vorgesehenen Steuersätze und Freibeträge zur Anwendung gelangen;

5. di non approvare nessuna ulteriore maggiorazione o agevolazione d'imposta, per cui per l'anno 2019 vengono applicate le aliquote e la detrazione previste dalla legge;

die vorliegende Beschlussmaßnahme im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, mit dem selben Abstimmungsergebnis für unverzüglich vollstreckbar zu erklären, zwecks Beschleunigung der Verwaltungsabläufe.

di dichiarare immediatamente eseguibile il presente provvedimento con lo stesso esito di voto ai sensi dell'art. 183, c. 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2 ai fini dell'accelerazione delle procedure amministrative.

gegenständlichen Beschluss dem Finanzministerium über das Portal www.portalefederalismofiscale.gov.it telematisch zu übermitteln;

di trasmettere telematicamente la presente deliberazione al Ministero delle Finanze attraverso il portale www.portalefederalismofiscale.gov.it

gelesen, genehmigt und gefertigt

DER BÜRGERMEISTER - IL SINDACO

Dr. Heinrich NOGGLER

(digital unterschrieben - firmato digitalmente)

Letto, confermato e sottoscritto

DER SEKRETÄR - IL SEGRETARIO

Josef Anton SPIESS

(digital unterschrieben - firmato digitalmente)

(Digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale)